1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

MEDIUM HYDRAULIC PART: MINERAL OIL
MEDIUM HYDRAULIKTEIL: MINERALOEL
FLUIDE PARTIE HYDRAULIQUE: HUILE MINERALE
FLUIDO PARTE IDRAULICA: OLIO MINERALE

WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: Pe max.= 50 bar (DE COURTE DUREE: Pe max.= 120 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

HYDRAULIC WORKING VOLUME:
HYDRAULISCHES ARBEITSVOLUMEN: ≤2.2 cm³
VOLUME HYDRAULIQUE ABSORBE:
VOLUME IDRAULICO ASSORBITO:

RESIDUAL PRESSURE IN THE HYDRAULIC SYSTEM:
RUECKHALTEDRUCK IM HYDRAULIKSYSTEM:
PRESSION DE RETENUE AU SYSTEME HYDRAULIQUE: p_4 ≤ 0.1 bar
PRESSIONE DI RITENUTA NEL SISTEMA IDRAULICO:

MEDIUM PNEUMATIC PART: AIR
MEDIUM PNEUMATIKTEIL: LUFT
FLUIDE PARTIE PNEUMATIQUE: AIR
FLUIDO PARTE PNEUMATICA: ARIA

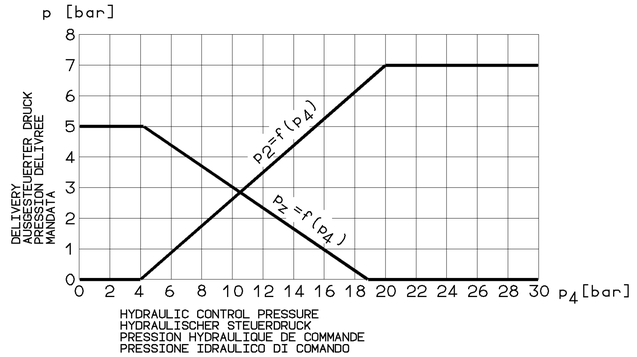
WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: Pe max.= 7 bar (DE COURTE DUREE: Pe max.= 10 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

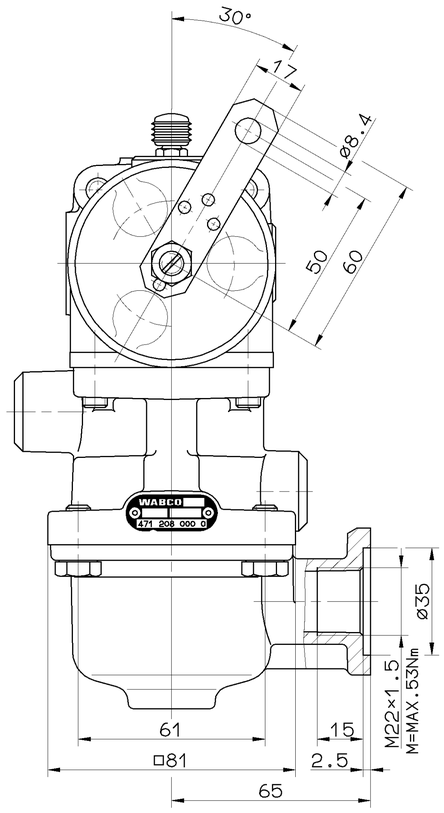
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

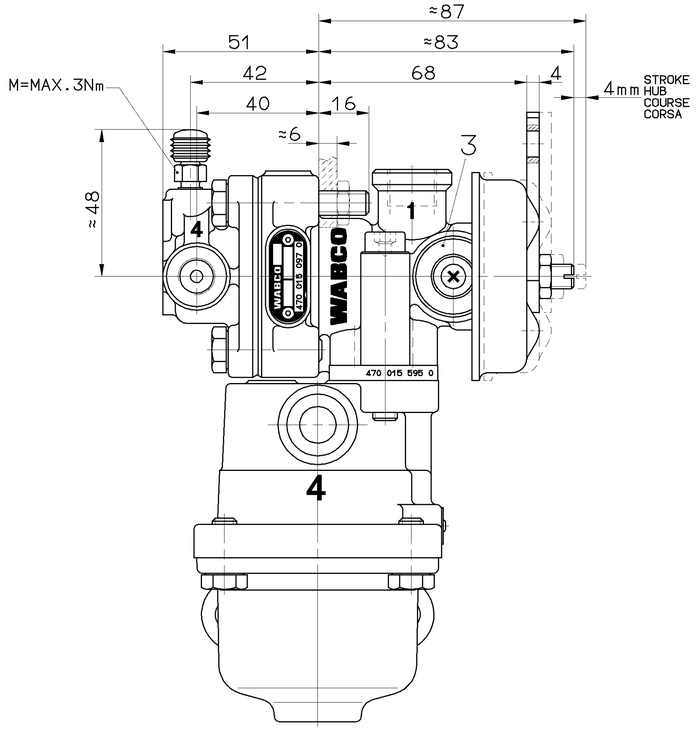
INSTALLATION: VENTING SCREW MUST BE AT TOP
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE MUSS NACH OBEN ZEIGEN
POSITION D'INSTALLATION: BOUCHON DE PURGE DOIT ETRE MONTE EN HAUT
POSIZIONE DI MONTAGGIO: LA VITE DI SCARICO DEVE ESSERE IN ALTO

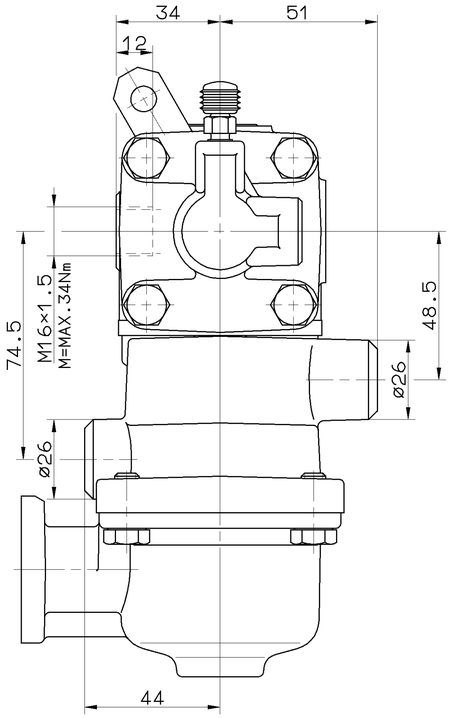
1 SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE
2 OUTLET AUSGANG SORTIE USCITA
Z OUTLET AUSGANG SORTIE USCITA
3 EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO

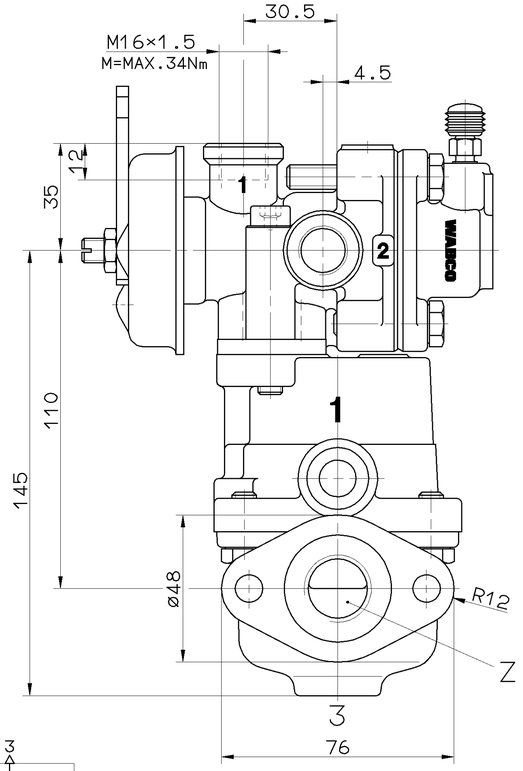
4 HYDRAULIC CONTROL PRESSURE
HYDRAULISCHER STEUERDRUCK
PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE
PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO

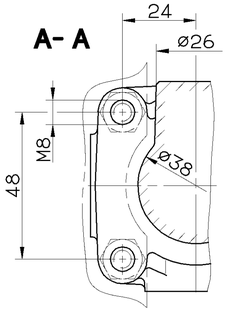


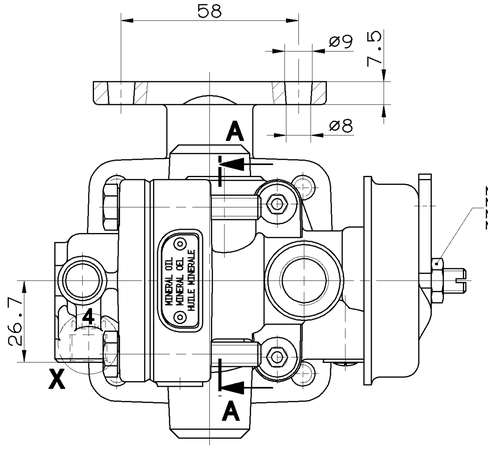




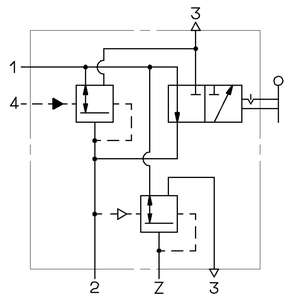






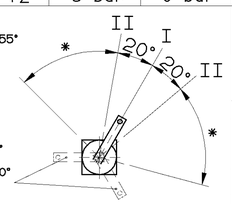


MARKED WITH RED PAINT
MIT ROTEM LACK GEKENNZEICHNET
MARQUE AVEC VERNIS ROUGE
MARCARE CON VERNICE ROSSA

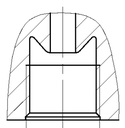


POSITION OF LEVER		I	II
HEBELSTELLUNG	P1	7 bar	7 bar
POSITION DU LEVIER	P2	0 bar	7 bar
POSIZIONE DELLA LEVA	PZ	5 bar	0 bar

ADDITIONAL STROKE:
*UEBERHUB:
*COURSE ADDITIONELLE: MAX. 55°
*SOVRACCORSA:



HANDBRAKE LEVER
ADJUSTABLE BY 120°
HANDBREMSHEBEL
VERSTELLBAR UM 120°
LEVIER DU FREIN
A MAIN REGLABLE
TOUS LES 120°
LEVA DI COMANDO
A MANNO REGOLABILE 120°



X 2:1

DIN 74235-EL
M12×1 A
M=MAX.21Nm

GENERAL SPECIFICATION: JED-334
FURTHER TECHNICAL DATA:
DOC. CODE: SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM ×	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

DCN-NO.	REV.	DATE
051798	1×A	94-12-01

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE 94-12-01 SIGNATURE
DRAWN: GIESEKE
CHECKED: GROETZ.
STANDARDIZATION: PANTZER

WABCO

TRAILER CONTROL VALVE
ANHAENGER-STEUERVENTIL
VALVE DE COMMANDE DE REM.
VALVOLA DI COMANDO FR. RI.

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
1.8 KG	1:1 (2:1)	470 015 595 0	605	1/1
SIZE A 1	T.R.I. 140	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 470 015 595 0 (A) DF 93-01-06	

100mm

EXPERT CODE 737

PRODUCT TYPE 01X

1009/016/01/04.93
608/603

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU D'EXTRAITS NON AUTORISEES PAR ECRIT PAR WABCO, EN PARTICULIER TOUTE UTILISATION A DES FINS DE BREVET OU D'ENREGISTREMENT D'UN MODELE D'UTILITE, SONT INTERDITES. TOUS DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE RESERVES.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA ESPRESSA AUTORIZZAZIONE SCRITTA DELLA WABCO. TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI DI UTILITÀ REGISTRATI SONO RISERVATI.
DOING IT TO OTHERS AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, SAVE FOR COMPANY PURPOSES, ARE PROHIBITED UNLESS EXPRESSLY AUTHORIZED. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.